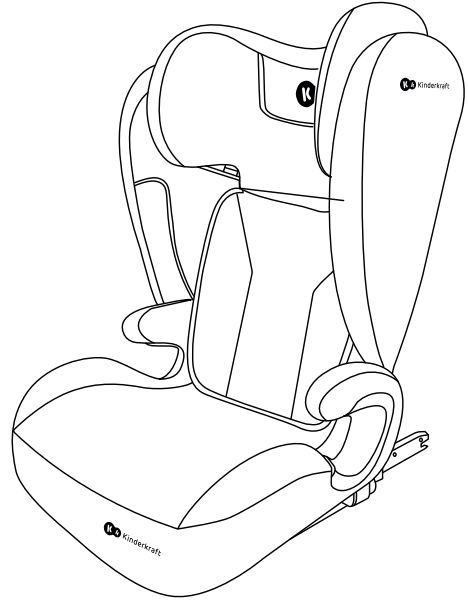
Kinderkraft

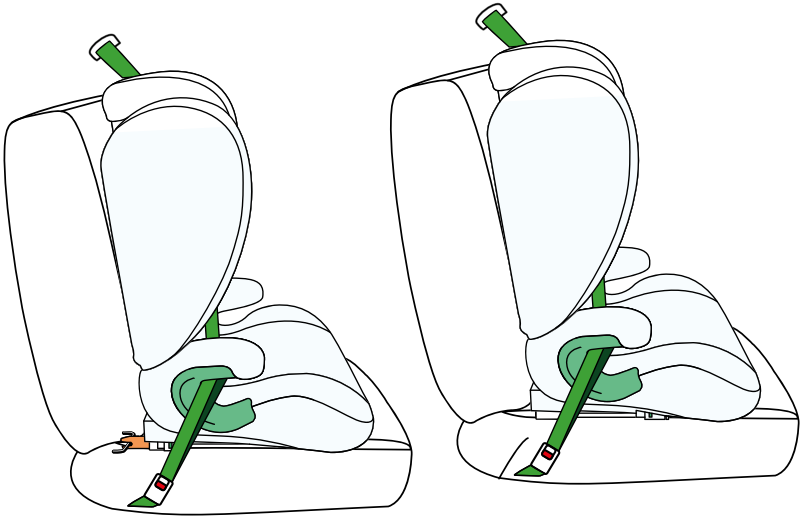
JUNIOR FIX 2 i-Size

Használati útmutató



MODEL: JUNIOR FIX 2 i-Size / JUNIOR FIX 2 PRO i-Size / JUNIOR FIX 2 PLUS i-Size
ECE R129.03 v.1.1

FIGYELEM! A termékgrafikának szemléltető funkciója van!



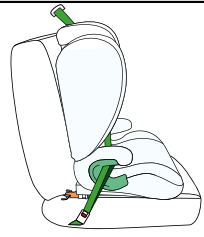
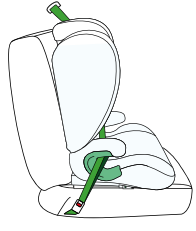
1.0 Alkalmazása

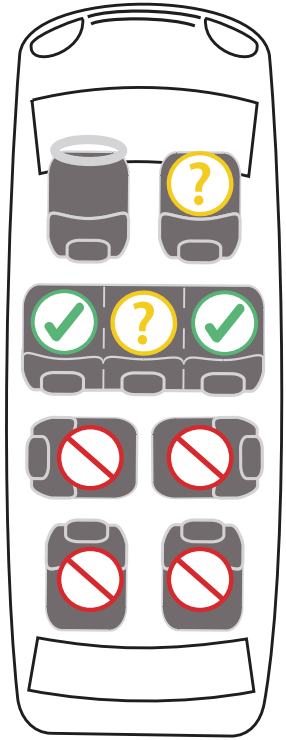
Az autósülést az ENSZ/EGB 129. számú, a gyermekbiztonsági rendszerek jóváhagyására vonatkozó előírása (UN/ECE R129/03) követelményeinek megfelelően tervezték, tesztelték és engedélyezték.

Az Junior Fix 2 i-Size autósülés 100 cm és 150 cm közötti magasságú gyermekek számára készült. Menetiránynak megfelelően használandó.

Az ülést a gyártó által a jármű kézikönyvében megjelölt helyre kell beszerelni az autóba. El kell olvasni a jármű gyártójának használati utasítását is.

A megfelelő telepítéshez értelmezze a következő oldalon található táblázatot.

Gyermek magassága	A gyerekülés iránya	A gyerekülés rögzítése
100-150cm		ISOFIX + 3-pontos biztonsági övek
		3 pontos biztonsági öv



2.0 Biztonsági utasítások

Kérjük, szánjon néhány percet a használati útmutató elolvasására, hogy biztosítsa gyermeke megfelelő biztonságát.

- Az ülést NEM SZABAD hátrafelé vagy oldalra néző autósülésre szerelni.

- Gyermekülést NEM SZABAD aktív első légzsákkal rendelkező ülésekre helyezni.
- Az ülés csak akkor szerelhető be, ha az ülés rendelkezik 3 pontos biztonsági övvel.

- Javasoljuk, hogy az autósülést csak az autó hátsó üléseire szerelje fel.

!FIGYELMEZTETÉS!

Az autósülés gyermeküléssel való használatra való alkalmasságáról a jármű használati útmutatójában olvashat.

! Ne feledje, hogy a gyermeket tartó belső öveknek illeszkedniük kell a gyermek testformájához, és nem szabad hogy megcsavarodjanak. Ezért a gyermek ne használjon vastag ruhát az öv alatt.

! A kétpontos biztonsági övnek a lehető legközelebb kell futnia a gyermek medencéjéhez, hogy baleset esetén az optimális hatást biztosítsa.

! Az ülést ki kell cserélni, ha közúti baleset következtében erős terhelésnek volt kitéve.

! A gyermekülés semmilyen módon nem módosítható az illetékes jóváhagyó hatóság jóváhagyása nélkül. Ha az ülést nem a gyártó utasításai szerint szerelik fel, az élet- és egészségveszélyes lehet.

! Óvja a gyermekülést a közvetlen napfénytől, különben a felforrósodott részek megégethetik gyermekét. Óvja gyermekét és autósülését a napfénytől.

! SOHA ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül az ülésben.

! Ügyeljen arra, hogy a csomagok és egyéb tárgyak megfelelően rögzítve legyenek, különösen a hátsó ablak alatti polcon, mert ütközés esetén sérülést okozhatnak.

! Az ülés huzat nélkül nem használható.

! NE használjon a gyártó által ajánlottaktól eltérő cserehuzatokat, mivel ezek az ülés biztonsági rendszerének szerves részét képezik.

! NE használjon más rögzítési pontot, mint ami a használati utasításban és az ülésen meg vannak jelölve.

! A gyermekülés minden kemény és műanyag alkatrészét úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy a jármű normál üzemi körülményei között az ülés elcsúszása vagy az ajtó mozgása ne szoríthassák be.

! NE használja az ülést, ha egyes részei sérültek vagy meglazultak.

! Vészhelyzetben fontos a biztonsági övek gyors kioldásának lehetősége. Ez azt jelenti, hogy a heveder kioldógombja nincs teljesen rögzítve, ügyeljen arra, hogy gyermeke ne játsszon a hevederrel.

! Mutasson jó példát gyermeke számára, és mindig kapcsolja be a biztonsági övet. A biztonsági övvel be nem kapcsolt felnőtt is veszélyt jelenthet a gyermekre.

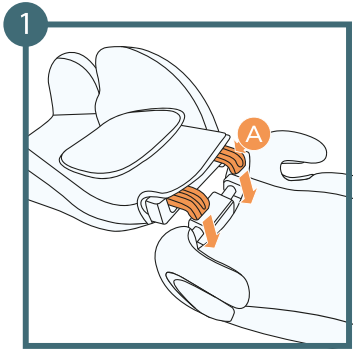
! Minden autós utazás előtt győződjön meg arról, hogy a gyermekülés megfelelően van rögzítve.

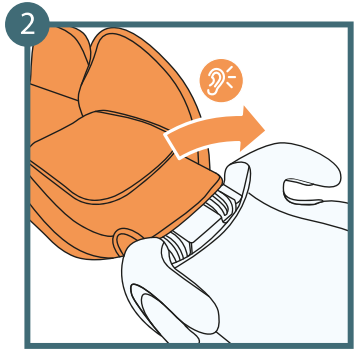
! Az ülést használaton kívül is rögzíteni kell. A rögzítetlen gyerekülés vészfékezéskor sérülést okozhat más utasokban.

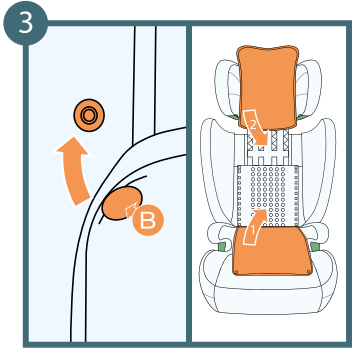
! Rendszeresen ellenőrizze az ülés műszaki állapotát, különös figyelmet fordítva a rögzítési pontokra, varratokra és állítóelemekre. Fontos annak biztosítása, hogy minden mechanikai elem teljesen működőképes legyen. Soha ne zsírozza be vagy olajozza be a biztonsági gyermekülés részeit.

! Egyes, kényes anyagokból készült járműüléseken az autósülések használata nyomokat hagyhat és/vagy elszíneződést okozhat. Ennek elkerülése érdekében az autóülés alá helyezhet egy takarót, törölközőt vagy hasonló terméket.

! NE végezzen semmilyen módosítást az autósülésen, és NE használja más gyártók alkatrészeivel. Ha az ülést nem a gyártó utasításainak megfelelően szereli be, az élet- és egészségveszélyt okozhat.





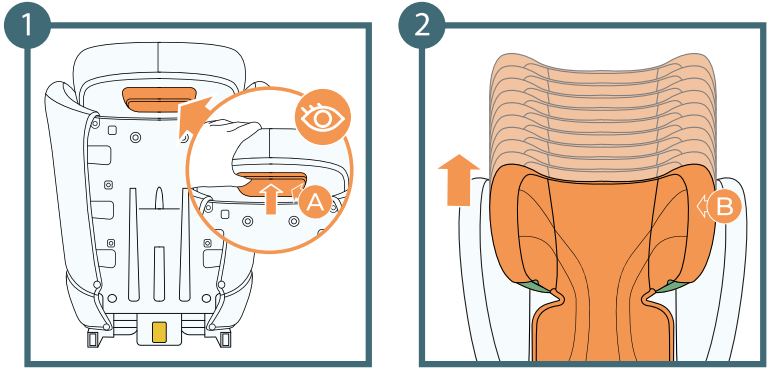


A: Háttámla rögzítőelemei
B: Patentok

3.0 Az üléstámla felszerelése

1. Helyezze a háttámlát az ülés mögé, és akassza rá a háttámla alját az ülésre.
2. Állítsa be a háttámlát úgy, hogy az függőleges helyzetbe kerüljön. Jellegzetes kattanó hangot fog hallani.
3. Fedje le az ülés belsejét a háttámla patentjainak rögzítésével

Figyelem! A háttámla elfordításakor ellenőrizze, hogy nincs-e semmi a háttámla és az ülés csatlakozásának tartományában.



A: Fejtámla-magasság-állító kar
B: Fejtámla

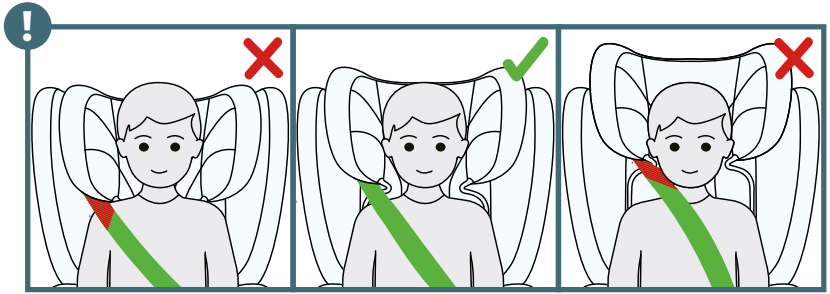
4.0 A gyermek rögzítése az ülésben

4.1. A fejtámla magasságának állítása

1. Fogja meg a fejtámla magasságállító karját, amely a fejtámla hátulján található, és finoman húzza felfelé.
2. Állítsa be a fejtámlát a 10 pozíció egyikének kiválasztásával. Ha a magasságot beállította, engedje el a kart

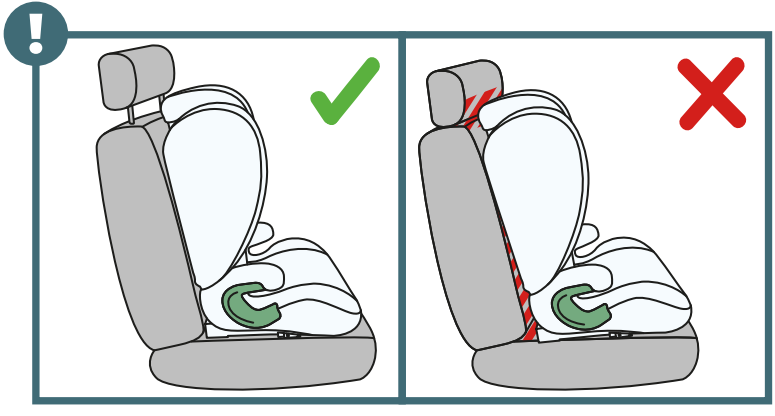
FONTOS! Győződjön meg arról, hogy a gyerekülés fejtámlája a helyén van rögzítve.

4.2 A fejtámla helyes beállítása



Ellenőrizze, hogy az öv megfelelően illeszkedik-e a gyermek testéhez, ha nem, állítsa be a fejtámla magasságát

A fejtámlának úgy kell elhelyezkednie, hogy a vállpánt a gyermek válla és nyaka között (a kulcscsont közepén keresztül) haladjon át. Az öv nem nyomhatja a gyermek nyakát, és nem csúszhat le a válláról.

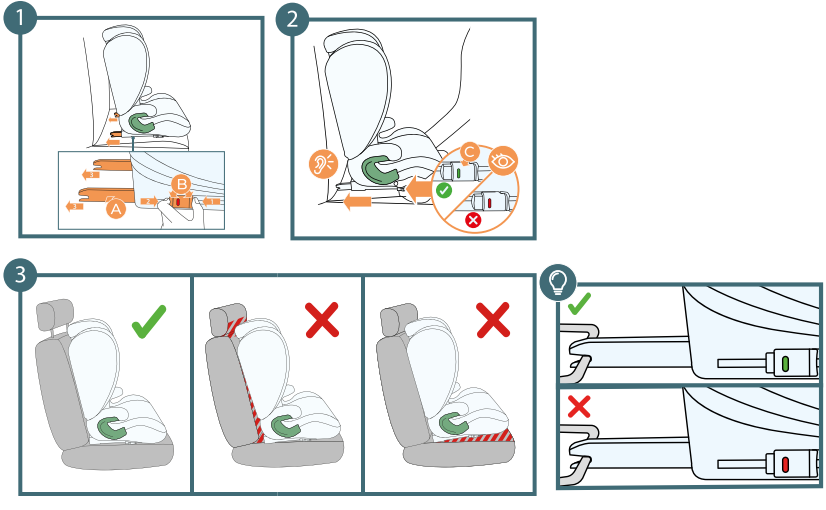


4.3 A háttámla beállítása

Az ülés háttámlája mozgatható, ennek köszönhetően precízen állítható a járműülés síkjához.

Igazítsa a gyerekülés háttámlájának pozícióját, hogy az a jármű üléséhez megfelelően illeszkedjen.

Figyelmeztetés: távolítsa el vagy állítsa be az autó ülésének fejtámláját úgy, hogy a gyerekülés szorosan illeszkedjen az autósülés háttámlájához



A: ISOFIX csatlakozó
B: ISOFIX kioldó gomb
C: ISOFIX jelölők

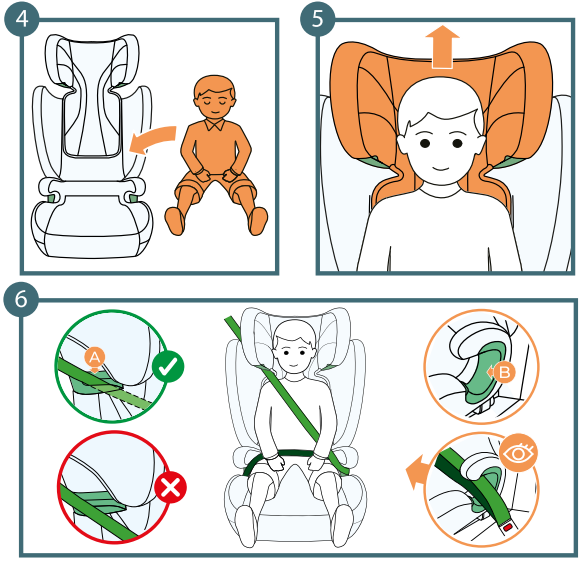
5.0 Beszerelés a járműbe

5.1. Beszerelés ISOFIX-csatlakozókkal

1. Nyomja meg az ISOFIX csatlakozók kioldó gombjait, és húzza ki őket, amennyire csak lehetséges.
2. Két kézzel fogja meg a gyermekülést, helyezze be mindkét bilincset az autósülés rögzítési pontjaiba. Ha kattanást hall mindegyik ISOFIX rögzítőből, nyomja az üléspárnát az autó ülésének háttámlájához, és fejtsen ki határozott, egyenletes nyomást mindkét oldalon.
3. Győződjön meg arról, hogy a gyermekülés háttámlája a jármű ülésének háttámlájához simul

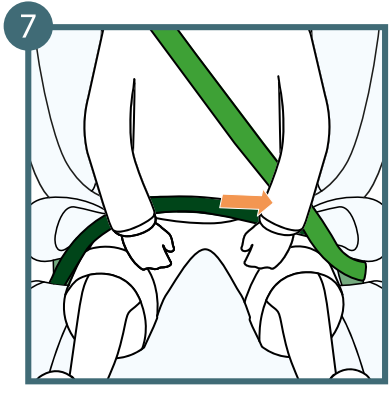
FIGYELEM! Az ISOFIX csatlakozók csak akkor vannak megfelelően rögzítve, ha mindkét gombjelzés teljesen zöld.

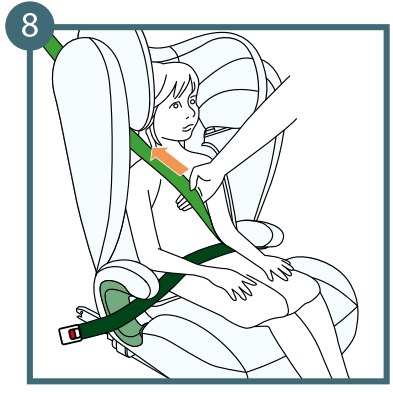
Figyeljen oda az ISOFIX csatlakozók hallható kattanó hangjára, tartsa az ülést, és ellenőrizze, hogy mindennemű holtjáték nélkül biztonságosan rögzítve van-e. Ha elmozdul, és az ISOFIX tartozékok kijönnek, ismételje meg az előző lépéseket.



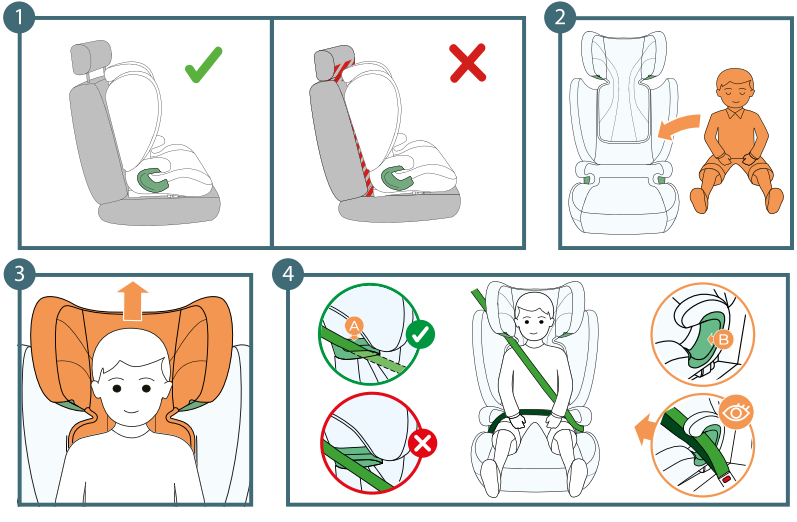
A: Vállövvezető
B: Derékövvezető

4. Helyezze a gyermeket az ülésbe
5. Állítsa a fejtámlát a magasságához.
6. Vezesse át a jármű biztonsági övét az ülés vállvezetőjén és derékvezetőjén, majd csatolja be. Jellegzetes kattanást kellene hallania Figyeljen arra, hogy az övek megfelelő módon helyezkedjenek el az övvezetőkben (csípő és váll).





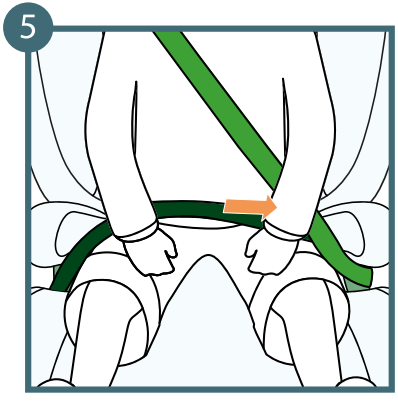
7. Húzza az öv csípőrészét a csat felé, majd a vállrészét az övvisszahúzó felé, megszüntetve a lazaságot.
8. Feszítse meg a vállpántot úgy, hogy az laposan illeszkedjen a gyermek testéhez.

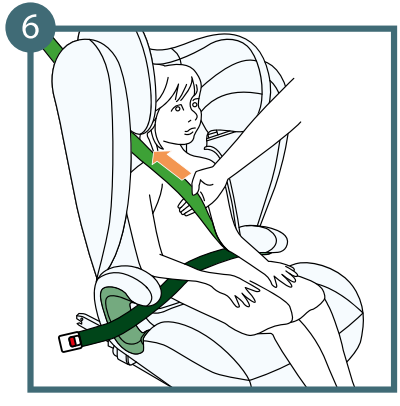


A: **Vállövvezető**
B: **Derékövvezető**

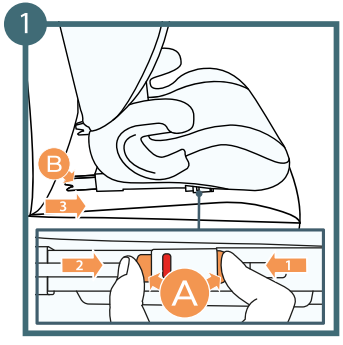
5.2 Rögzítés a jármű 3 pontos biztonsági övével.

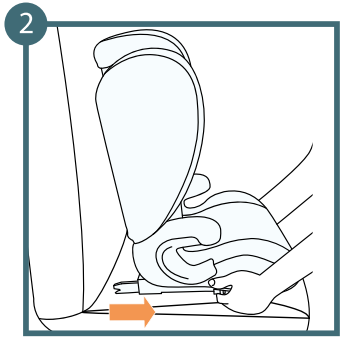
1. Győződjön meg arról, hogy a gyermekülés háttámlája a jármű ülésének háttámlájához simul.
2. Helyezze a gyermeket az ülésbe
3. Állítsa a fejtámlát a magasságához.
4. Vezesse át a jármű biztonsági övét az ülés vállvezetőjén és derékvezetőjén, majd csatolja be. Jellegzetes kattanást kellene hallania Figyeljen arra, hogy az övek megfelelő módon helyezkedjenek el az övvezetőkben (csípő és váll).

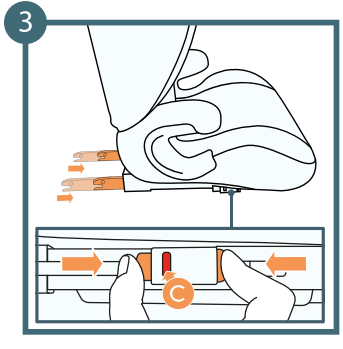




5. Húzza az öv csípőrészét a csat felé, majd a vállrészét az övvisszahúzó felé, megszüntetve a lazaságot.
6. Feszítse meg a vállpántot úgy, hogy az laposan illeszkedjen a gyermek testéhez.



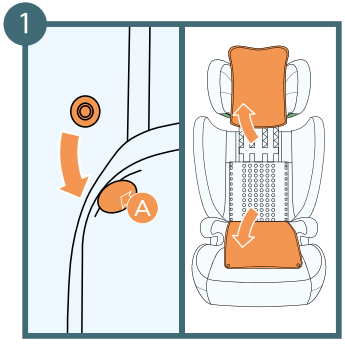


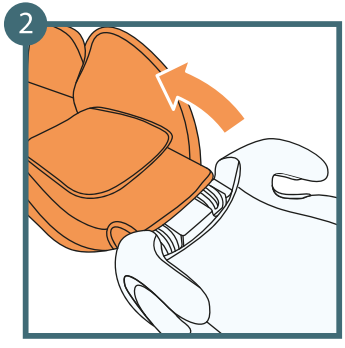


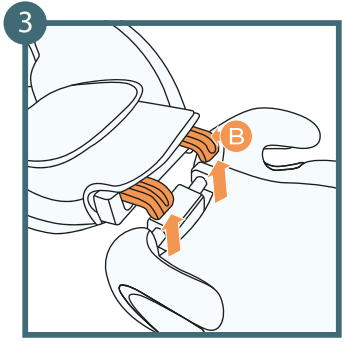
A: ISOFIX kioldó gomb
B: ISOFIX csatlakozó
C: ISOFIX jelölők

6.0 Az ülés eltávolítása (ISOFIX rögzítési rendszer)

1. Nyomja meg egyszerre az ISOFIX kioldó csatlakozót mindkét oldalon.
2. Amikor a reteszek kioldódnak és az ISOFIX jelzői pirosra váltanak, csúsztassa ki az ülést az ISOFIX vezetőkből.
3. Csúsztassa vissza az ISOFIX csatlakozókat a gyerekülés aljába.



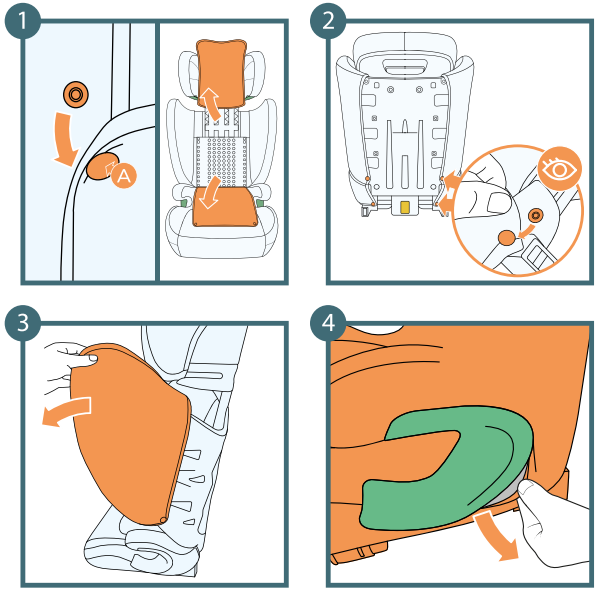




A: Patentok
B: Háttámla rögzítőelemei

7.0 Az ülés háttámlájának eltávolítása tárolás céljából

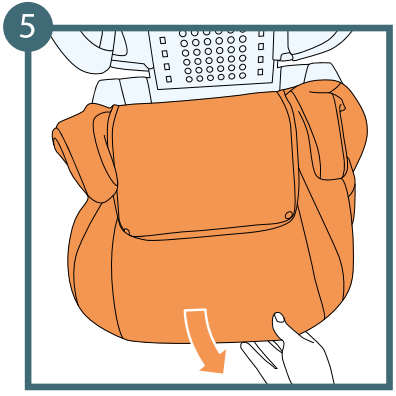
1. Fedje fel az ülés belsejét a háttámla patentjeinek kioldásával
2. Nyomja le a háttámlát úgy, hogy az laposan elterüljön a talajon.
3. Vegye le a háttámlát úgy, hogy kihúzza a kampókból

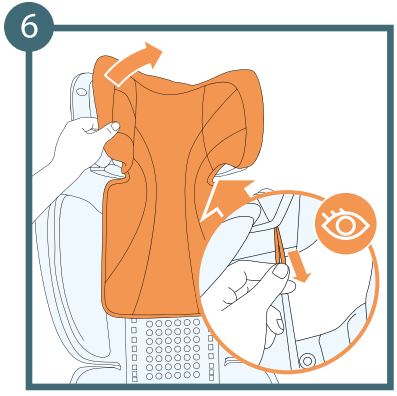


A: Patent
B: Derékövvezető

8.0 A huzat leszedése

1. A huzat könnyű eltávolításához emelje a fejtámlát a legmagasabb pozícióba. Vegye le az üléshuzatot úgy, hogy a háttámla szövetét átviszi a fejtámlán, majd oldja ki az ülés háttámlájának belső részén elhelyezkedő szövet szélein lévő patentokat.
2. Oldja ki az összes patentot a huzat szélein az ülés hátulján (mindkét oldalon), a háttámlán és az ülésrészen.
3. Csúsztassa le a szövetet az ülés oldalairól.
4. Óvatosan húzza le a szövetet az ülés mindkét oldalán lévő csípővezetőkről.





5. Húzza maga felé az anyagot lecsúsztatva az ülésről
6. Távolítsa el az anyagot a fejtámláról, az oldalaitól kezdve.

8.1 A huzat felhelyezése

A huzat visszahelyezéséhez kövesse a fenti műveletsort ellenkező sorrendben. Igazítsa a huzatot az ülés rögzítési pontjaihoz. Először helyezze fel a huzatot az ülés vázára, s csak ezután a fejtámlára.

9.0 Tisztítás

FIGYELEM! Az ülést nem szabad huzat nélkül használni.

- A huzat levehető és enyhe mosóporral mosható finom programon (30°C).
- Kérjük, kövesse a huzat címkéjén található mosási utasításokat. 30°C feletti mosáskor a színek kifakulhatnak. • A huzatot nem szabad centrifugálni vagy szárítógépben szárítani (ez az anyagrétegek szétválásához vezethet).
- A huzatot ne tegye ki hosszú ideig a napfénynek.
- A műanyag részek szappannal és vízzel tisztíthatók.
- Ne használjon agresszív tisztítószereket (például fehérítőt/folteltávolítót).

A jótállási feltételek teljes szövege elérhető a WWW.KINDERKRAFT.COM oldalon érhető el

Kinderkraft

(AR) إضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactaţi-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
help@kinderkraft.com
(0044) 7441 476675

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland